

MUSTANG™ I/II BY FENDER®



РАСШИРЕННОЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Fender®
www.fender.com

Введение

Представляем пошаговое руководство по всем новым функциям гитарного комбо усилителя Mustang™ I / II. Информацию по использованию Fender® FUSE™, Ableton® Live или Amplitude®, смотрите в отдельных руководствах, доступных на сайте www.fender.com/support

Навигация

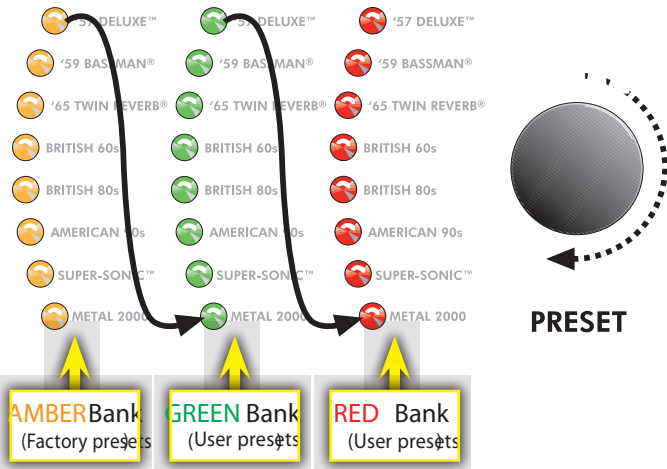
Далее дается понятие об основах навигации Mustang, которые необходимо знать перед началом дальнейшего исследования

Выбор пресетов

Наиболее мощная функция комбо усилителя Mustang – это его возможность сохранять каждую настройку усилителя и каждый выбор эффекта в качестве пресета, который впоследствии может быть вызван с помощью ручки PRESET, удаленно с компьютера, или с помощью ножного переключателя.

Для выбора одного из 24 пресетов используйте ручку PRESET. Пресеты сохраняются в трех банках с цветовой кодировкой **оранжевый, зеленый и красный**.

Поверните ручку PRESET для просмотра каждого банка пресетов в следующей последовательности:



Каждый пресет основан на основе одного из восьми типов усилителя, указанных рядом с каждым светодиодным индикатором пресета. Это позволяет получить в общей сложности три пресета для каждого типа усилителя.

Красный и зеленый банки предназначены для создания собственных пресетов. **Оранжевый** банк пресетов может быть изменен только с использованием программного обеспечения Fender FUSE, которое может быть бесплатно загружено с сайта www.fender.com/support.

Каждый пресет включает настройки всех программируемых ручек на Mustang. Сюда входят все ручки, кроме MASTER громкости и PRESET

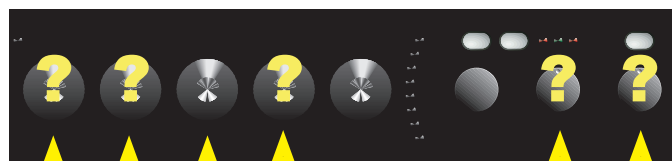
Программируемые ручки

Поскольку настройка каждой ручки комбо усилителя Mustang (за исключением MASTER) является частью каждого пресета, все программируемые ручки, как правило, выключены, и позиции ручек не показывают их текущих настроек при первом выборе пресета



Программируемые ручки остаются выключенными до момента начала их вращения.

Как включить программируемую ручку? В момент поворота любой программируемой ручки, она активируется и остается активной до момента выбора другого пресета. В это время она вновь становится неактивной.



Поверните ручки для активации их позиции.

При первом вращении ручки можно услышать значительное изменение громкости или тональности. Это происходит при большой разнице между начальной позицией ручки и настройкой сохраненного пресета. Например, если ручка VOLUME указывает на значение «8», но сохраненная в пресета установка VOLUME сделана на «2», то при начале вращения ручки VOLUME уровень громкости изменится со значения "2" на "8", поскольку ручка VOLUME моментально активируется на значении "8".

Музыкальный значок: Единственный способ узнать сохраненную настройку ручки перед началом ее вращения – это программа Fender FUSE и подключение Mustang к компьютеру.

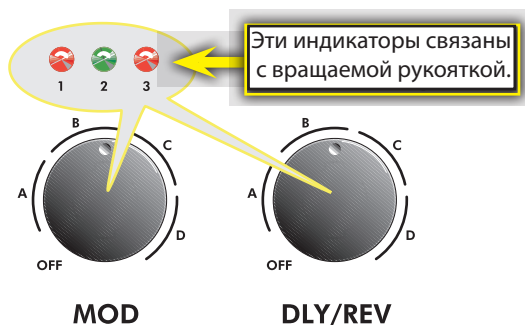
Эффекты

На Mustang имеется две ручки выбора эффекта:

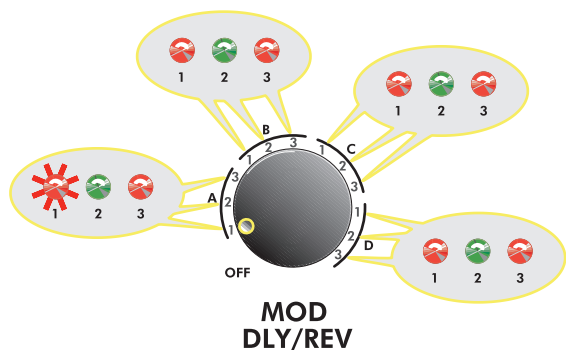
- MOD — Выбор эффектов типа модуляции
- DLY / REV — выбор эффектов типа задержки и реверберации.

Музыкальный значок: Можно также выбрать эффект из папки STOMPBOX с помощью программы Fender FUSE

Ручки MOD и DLY / REV используют одни и те же светодиодные индикаторы. Индикаторами управляет последняя вращаемая ручка



Индикаторы пронумерованы 1, 2, 3 и соответствуют трем позициям в пределах диапазонов выбора A, B, C, D на каждой ручке. Используйте эти индикаторы для определения точной позиции рукоятки, например, A 1 как показано ниже:

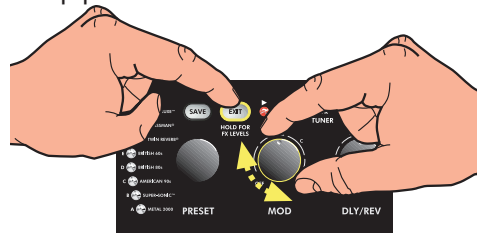


C1		Fender '65 Spring Reverb
C2		Fender '63 Spring Reverb
C3	Tape Delay	Room
D1	Tape Delay	Large Hall
D2	Ducking Delay	Small Hall
D3	Echo Filter	

Программа Fender® FUSE™ (доступная для скачивания на сайте www.fender.com/support.) позволяет полностью изменить список

Уровень эффектов

Для регулировки уровня эффектов нажмите и удерживайте кнопку EXIT и одновременно с этим вращайте ручку MOD или DLY/REV в зависимости от регулируемого типа эффекта.



Выбор эффектов

В таблице ниже перечислены варианты выбора эффекта для каждой ручки

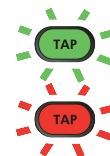
	ЭФФЕКТЫ МОДУЛЯЦИИ
A1	Chorus
A2	Chorus Deep
A3	Flanger
B1	Bias/Sine Tremolo
B2	Optical/Vintage Tremolo
B3	Optical/Vintage Tremolo Fast
C1	Vibratone Slow
C2	Vibratone Fast
C3	Octaver
D1	Phaser Slow Deep
D2	Phaser Medium
D3	Step Filter

	ЭФФЕКТЫ ЗАДЕРЖКИ	РЕВЕРБЕРАЦИЯ
A1	Tape Delay 150ms / 1 Repeat	
A2	Stereo Tape Delay 300ms / 3 Repeats	
A3	Mono Delay 700ms / 4 Repeats	
B1		Small Room Reverb
B2		Plate Reverb
B3		Large Hall Reverb

Кнопка TAP

Кнопка TAP может быть использована для вставки времени задержки и настроек скорости модуляции:

- Время задержки — кнопка TAP мигает **зеленым**:
- Скорость модуляции — кнопка TAP мигает **красным**:



При выборе эффекта задержки, кнопка TAP мигает **зеленым** в такт настройке времени задержки. При выборе эффекта модуляции, кнопка TAP мигает **красным** в такт настройке скорости модуляции.

При одновременном выборе эффектов задержки и модуляции, кнопка TAP мигает зеленым и регулирует только установку времени задержки.

Можно использовать TAP для установки, как времени задержки, так и времени модуляции. Для этого вначале введите скорость модуляции без выбранного эффекта задержки. Затем добавьте эффект задержки и введите время задержки.

Для установки интервала TAP эффектов:

1. Выберите эффект, при котором кнопка TAP мигает. Используйте рукоятку DLY/REV или MOD.
2. Нажмите ритмически кнопку TAP (два раза минимум) в такт с нужным интервалом.

Кнопка тюнера

Комбо усилитель Mustang имеет встроенный режим тюнера, который переключает светодиодные индикаторы панели управления в режим хроматического тюнера гитары.

Для использования тюнера:

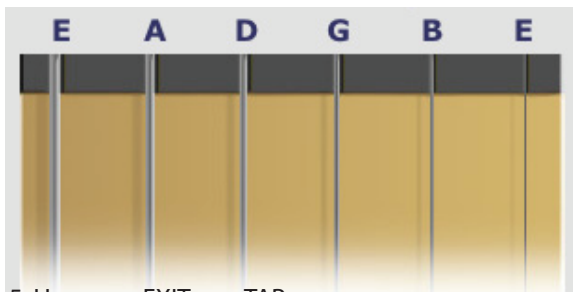
1. Нажмите и удерживайте кнопку TAP на две секунды. Загорятся кнопки TAP и EXIT.
2. Ударьте по любой одиночной струне на гитаре и посмотрите индикаторы панели. Индикаторы пресета используются для указания настройки ноты (верхний индикатор # означает, что нота повышена).

3 индикатора показывают точную настройку. Зеленый индикатор означает «настроено»



Буквы рядом с индикаторами показывают настроенную ноту.

3. Поверните колесо на гитаре до тех пор, пока индикатор над ручкой MOD не покажет, что струна настроена, как показано выше.
4. Стандартная настройка гитары выполняется следующим образом:



5. Нажмите EXIT или TAP для выхода из режима тюнера.

Кнопка Save

SAVE

Комбо усилитель Mustang предоставляет мощные возможности по сохранению каждой настройки усилителя, как части пресета. При выборе пресета, из памяти вызываются запрограммированные настройки уровня каждой ручки, включая выборы эффекта. При повороте любой из программируемых ручек, загорается кнопка SAVE.

Это означает, что было сделано изменение пресета. Для восстановления модификации достаточно просто выбрать другой пресет и затем вернуться назад.



Кнопка EXIT не отменяет изменения для текущего пресета. Сделанные изменения будут стерты только при выборе другого пресета с помощью ручки PRESET.

Для сохранения пресета:

1. Для сохранения пресета необходимо, во-первых, изменить существующий пресет путем вращения любой из программируемых ручек, например GAIN или MOD. (как только загорится кнопка SAVE, переходите к шагу 2).
2. Нажмите кнопку SAVE. Кнопки SAVE и EXIT должны быстро мигать. В этот момент, для отмены процедуры сохранения можно нажать кнопку EXIT.
3. Поверните ручку PRESET для выбора ячейки памяти, в которую будет записан пресет. Запись пресета может быть сделана только в **красный** и **зеленый** банки того типа усилителя, с которого была начата модификация пресета (если изменение было начато с пресета из **оранжевого** банка, необходимо выбрать ячейки памяти из **красного** или **зеленого** банка).



Оранжевый банк пресетов может быть изменен только с использованием программного обеспечения Fender FUSE, которое может быть бесплатно загружено с сайта www.fender.com/support.

Джеки Aux / Phones

Вход Auxiliary

Джек Aux можно использовать для подключения сигнала с аудио источника к комбо усилителю Mustang для аккомпанемента. Подключите выход наушников на CD или MP3 плеере к Джеку AUX с помощью мини-стерео кабеля. Для регулировки уровня громкости внешнего источника используйте регулятор громкости на плеере и ручку громкости MASTER.

Джек Phones

Подключите наушники, ушные вкладыши или акустические системы, чтобы насладиться стереофоническими возможностями Mustang. Этот джек также может быть использован в качестве выхода стереофонической записи. При использовании джека PHONES, встроенный динамик усилителя приглушается.

Ножной переключатель



Для дистанционного переключения между двумя wybranymi пресетами, подключите (опционально) однокнопочный ножной переключатель (№0994049000) к джеку FTSW. Светодиодный индикатор (рядом с джеком FTSW) загорится красным или зеленым цветом, указывая на то, какой из пресетов ножного переключателя активирован.


Программирование ножного переключателя:

1. Выберите пресет для назначения на ножной переключатель. Пресет не должен быть изменен (для перехода к шагу 2 кнопка SAVE не должна гореть).
2. Нажмите кнопку SAVE. Кнопки SAVE и EXIT должны быстро мигать. В этот момент, для отмены процедуры назначения пресета на ножной переключатель можно нажать кнопку EXIT.
3. Нажмите кнопку ножного переключателя для выбора красного или зеленого индикатора рядом с разъемом FTSW для установки его в соответствие с выбранным пресетом.
4. Нажмите кнопку SAVE для подтверждения назначения ножного переключателя. Теперь, при нажатии на ножной переключатель, выбранный пресет будет активирован с соответствующим индикатором (красный или зеленый) ножного переключателя.


USB Порт

Используйте USB порт для подключения комбо-усилителя Mustang к компьютеру. Это позволит поднять музыку на новый уровень.


• Для управления Mustang с компьютера и доступа к дополнительным функциям усилителя, не доступных при автономной работе (Mustang), используйте программу Fender® FUSE™.

 *Подробную информацию смотрите в руководстве Fender FUSE на сайте www.fender.com/support.*

• Запишите и отредактируйте аудио Mustang с помощью программного обеспечения Ableton® Live Lite 8 Fender® Edition.

 *Для получения дополнительной информации о программе Ableton® Live Lite 8 Fender edition обращайтесь на сайт www.fender.com/support.*

• Поток аудио и совместная игра с людьми во всем мире стали возможными, благодаря программе Fender® BAND JAM, предоставленной Jamming® AUDiO.

 *Для получения 30-дневной пробной версии, перейдите на: www.fender.com/ejamming*

Восстановление заводски настроек и обновление программы

Восстановление заводских настроек

При необходимости можно выполнить восстановление заводских настроек комбо усилителя Mustang. Все пользовательские пресеты будут стерты!

Для восстановления заводских настроек комбо усилителя Mustang:

1. Выключите усилитель.
2. Нажмите и удерживайте кнопку EXIT во время включения усилителя. Удерживайте кнопку EXIT до тех пор, пока она не перестанет светиться.



Функция ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК стирает все измененные пользователем пресеты. Эта функция также выполняет восстановление ОРАНЖЕВОГО банка пресетов и всех выборов эффектов, которые были изменены с помощью программы Fender FUSE

Обновление программы

Время от времени, Fender выпускает обновления для программного обеспечения усилителя Mustang с целью улучшения его работы или для добавления новых функций. Для обновления программного обеспечения усилителя, необходимо подключиться через USB порт к компьютеру с программным обеспечением Fender FUSE и подключением к Интернету.



Подробную информацию смотрите в руководстве Fender FUSE на сайте www.fender.com/support

FAQ

Имеется несколько отличных сайтов, на которых можно получить дополнительную информацию о Mustang и музыке.

- www.fender.com/support
- Посетите форум Fender Community где можно задать вопросы и прочитать обсуждения различных проблем. Также там имеется форум непосредственно для Mustang: www.fender.com/community/forums
- Зарегистрируйтесь на Fender Knowledge Base для возможности чтения «Часто задаваемых вопросов». www.fender.com/support/faqs.php
- Найдите материалы по изучению теории музыки и ноты на сайте Hal Leonard Publications: www.halleonard.com

Названия компонентов	Опасные вещества					
	Свинец	Ртуть	Кадмий	6-валентный хром	Полибромистый дифенил	Полибромистый дифенил-эфир
	X	O	O	O	O	O
	X	O	O	O	O	O
	X	O	O	O	O	O
O: SJ/T 11363-2006 X: SJ/T 11363-2006						

Данный продукт защищен патентом US Pat. 6,222,110

Производитель:

FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION
 CORONA, CALIFORNIA, USA

Fender®, Mustang™ and Fender® FUSE™ — торговый знак FMIC.

Другие торговые знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

Copyright © 2010 FMIC. Все права защищены.

P/N 824CGP006 (ENGLISH) REV A